

¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Stick / Armband.

Copyright © 2014 SPC

www.spc-universe.com

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

MARCAS COMERCIALES

SPC es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

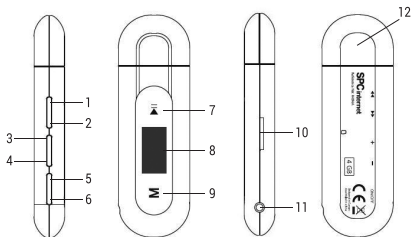
CONTENIDO DE LA CAJA

- Reproductor MP3
- Auriculares estéreo de alta calidad
- Auricular estéreo deportivo (sólo en caso de versión deportiva "Armband")
- Brazaletes (sólo en caso de versión deportiva "Armband")
- Guía de usuario
- Hoja de garantía

CARACTERÍSTICAS

- **Reproduce:** Música digital: MP3 y WMA.
- **Sonido:** Micrófono integrado, Grabación digital de voz de alta calidad, 7 ecualizadores de música predeterminados (Normal, Rock, Pop, Clásico, Suave, Bajo, Jazz), Función repetición: Normal, Repetir uno, Carpeta, Repetir carpeta, Repetir todo, Aleatorio, Introducción, Repetición entre 2 puntos A-B.
- **Otras prestaciones:** Diseño extrafino, Gestión del contenido por carpetas, Borrar ficheros desde el menú, Varios idiomas disponibles: Español, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Portugués..., Modo ahorro
- **Batería:** Autonomía de hasta 8 horas de reproducción de archivos MP3 (modo ahorro activado) y 4 horas en modo radio.
- **Conexión a ordenadores:** Compatible con sistemas Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux.
- **Dimensiones y peso:** 86 x 28 x 11 mm. Peso: 20.5g

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Siguiente / Avance rápido
2. Anterior / Retroceso rápido
3. Subir volumen
4. Bajar volumen
5. Encendido (interruptor)
6. Apagado (interruptor)
7. Reproducir / Pausa
8. Pantalla
9. Menú
10. Ranura para tarjetas
11. Conector para auriculares
12. USB para conectar el equipo al ordenador

CARGA DE LA BATERÍA

El reproductor dispone de batería interna. Antes de comenzar a utilizarlo necesitarás cargarlo conectándolo a tu PC. Para ello:

- Desplaza el **interruptor de encendido** hacia la posición ON
- Con el ordenador encendido, conecta el reproductor al PC a través del puerto USB (12).
- La batería empezará a cargarse. Carga la batería durante **2 horas** para asegurar un máximo tiempo de uso y así alargar su vida.
- Puedes, además, cargar la batería del reproductor utilizando un cargador, con salida **USB, 5V 500mA**.

NOTA: Para que el reproductor se cargue correctamente, conecta el reproductor directamente en el conector USB de tu PC (no a través de un concentrador). Si la batería está MUY descargada, es posible que el reproductor necesite de varios minutos para comenzar a cargarse. No olvides cargar el reproductor antes del primer uso y cuando el icono de batería esté completamente vacío.

CONEXIÓN AL ORDENADOR Y FORMATEO DE LA MEMORIA

Conecta el reproductor a un ordenador que usa un Sistema Operativo Windows 8 / XP / Vista / 7; MAC OS X (10.6 o inferior) o Linux no necesitarás realizar ninguna instalación, el ordenador reconocerá el dispositivo automáticamente.

Una vez el ordenador haya detectado el reproductor, éste actuará como un disco portátil. Por lo tanto, la transferencia de archivos se realizará de la misma manera que con cualquier otro dispositivo de almacenamiento (seleccionando los ficheros para copiar y arrastrándolos a la unidad, o bien copiando y pegándolos en la unidad).

NOTA: Separa los archivos (audio, imágenes, etc) en distintas carpetas para que el reproductor administre mejor la información.

Para formatear la unidad (en caso de ser necesario), en **“Mi PC”**, haz **“click”** con el botón derecho del ratón sobre la unidad de almacenamiento que ha creado el equipo. A continuación haz click en la opción **“Formatear...”**. Selecciona el sistema de archivos FAT32 y haz click en **“Iniciar”**.

Para desconectarlo, haz doble click sobre el pequeño icono que se muestra en la parte inferior de la derecha de tu

pantalla en la barra de tareas, y extrae la unidad formateada usando el icono “**Quitar Hardware con seguridad**”, selecciona la unidad y haz click sobre “**Detener**”.

NOTA: No desconectes el reproductor durante el proceso de copia o borrado de datos ya que podría causar un mal funcionamiento de la unidad y dañar el Software, hazlo utilizando el icono de “**Quitar hardware con seguridad**” situado en la parte inferior, en la barra de tareas. No introduces archivos o carpetas con nombres demasiado largos o caracteres extraños, ya que podría causar un mal funcionamiento del reproductor. En tal caso, cambia el nombre de los archivos o carpetas.

Separa los archivos (audio, imágenes, etc.) en distintas carpetas para que el reproductor administre mejor la información.

INSTALACIÓN DE LA TARJETA DE MEMORIA MICRO SD

Introduce la tarjeta de memoria en la ranura del **lector de tarjetas (10)** de manera que los contactos de la tarjeta queden hacia dentro y hacia ti.

Presiona hasta que ésta quede encajada dentro del reproductor. Oirás un “click”.

Para extraer la tarjeta, presiónala ligeramente hacia dentro (oirás otro “click”). La tarjeta sobresaldrá de la ranura y podrás así extraerla.

USO DEL REPRODUCTOR

ENCENDER / APAGAR LA RADIO

Enciende el reproductor desplazando el interruptor de encendido/apagado a la posición **ON (5)**.

El reproductor se encenderá de forma automática. En el primer uso y tras un valores por defecto, se mostrará una lista de idiomas en pantalla. Utiliza las teclas ◀◀/▶▶ (2/1) para seleccionar el tuyo y pulsa **M (9)** para confirmar.

Apaga el reproductor desplazando el interruptor de encendido/apagado a la posición **OFF (6)**.

RESET

Si en alguna ocasión tu reproductor no funcionase normalmente o se quedara bloqueado, desplaza el **interruptor ON / OFF** hacia la posición OFF y seguidamente hacia la posición ON. El reproductor se reiniciará.

AJUSTE DEL VOLUMEN DE REPRODUCCION

Para subir o bajar el volumen pulsa las teclas + ó - (3/4), respectivamente.

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE AUDIO

Desde el menú principal podrás acceder a las funciones: Música, Grabación, Voz, Radio FM y Ajustes.

- Pulsa las teclas ◀◀/▶▶ (2/1) para seleccionar la opción MÚSICA y a continuación la tecla M (9) para confirmar.
- Pulsa la tecla M (9) (cuando la reproducción está pausada) para acceder al submenú de música en modo pausa.
- Pulsa la tecla M (9) para seleccionar la opción Carpeta local.
- Con las teclas ◀◀/▶▶ (2/1) selecciona la carpeta donde se encuentran los archivos que deseas reproducir y pulsa M (9) para seleccionar la carpeta o el archivo.
- Para comenzar con la reproducción pulsa ▶|| (7)

Durante la reproducción:

- Pulsa **▶||** (7) para pausar la reproducción y pulsa de nuevo para volver a reproducir.
- Emplea las teclas **◀◀/▶▶** (2/1) para reproducir la canción anterior o siguiente en la lista.
- Mantén pulsadas las teclas **◀◀/▶▶** (2/1) para retroceder / avanzar rápidamente la canción.
- Pulsa la tecla **M** (9) durante la reproducción para acceder al siguiente sub-menú:
 - Repetir (repetir todo, aleatorio, intro, normal, repetir 1, carpeta, repetir carpeta).
 - Ecualizador (normal, rock, pop, clásico, suave, jazz, bajo).
 - Modo A-B (repetición entre 2 puntos).
 - Veces A-B (veces de la repetición entre 2 puntos).
 - Intervalos A-B (intervalos de la repetición entre 2 puntos).

GRABACIÓN

Este reproductor tiene un micrófono integrado que te permitirá realizar grabaciones de voz o sonidos a corto alcance.

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀◀/▶▶ (2/1) hasta seleccionar la opción segunda opción. A continuación pulsa la tecla **M (9)** para confirmar la selección.

Pulsa ▶▶ (7) y espera unos segundos para comenzar la grabación. Podrás ver el tiempo que lleva de grabación, el número de grabaciones realizadas, y el tiempo restante (según memoria disponible).

Si deseas pausar la grabación pulsa la tecla ▶▶ (7), para reanudarla vuelve a pulsar la misma tecla.

Para finalizar la grabación mantén pulsada la tecla **M (9)**.

El archivo de voz o sonido creado se guardará automáticamente en la carpeta **“RECORD”** de tu reproductor.

VOZ - REPRODUCIR UN ARCHIVO GRABADO

Desde esta función podrás reproducir las grabaciones de voz que tengas guardadas en el reproductor.

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) hasta seleccionar la tercera opción. A continuación pulsa la tecla **M (9)** para confirmar la selección.

Se mostrará el primer fichero. Pulsa la tecla ▶|| (7), para reproducir el fichero.

RADIO FM

Desde el menú principal pulsa las teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para seleccionar la cuarta opción. A continuación pulsa la tecla **M (9)** para confirmar la selección.

Búsqueda Manual: Mediante las teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) avanza 0.1MHz. Mantén pulsadas las teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para avanzar más rápidamente. El reproductor se detendrá cuando encuentre una emisora con señal suficiente. Pulsa la tecla **M (9)** para acceder al sub-menú y las teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) hasta llegar a **“Guardar”** para guardar la emisora.

Búsqueda Automática: Para que tu reproductor haga una búsqueda automática de todos los canales y memorice los que reciban una señal más fuerte, realiza lo siguiente:

Desde la pantalla de radio pulsa la tecla **M (9)** para acceder al sub-menú de radio.

Mediante las teclas **◀◀/ ▶▶ (2/1)** selecciona la opción “Búsqueda auto” pulsa la tecla **M (9)** para confirmar.

El reproductor realizará un escaneo automático por todo el rango de frecuencias, y memorizará las emisoras que reciba con suficiente señal.

Avanza por las emisoras memorizadas mediante la tecla **▶|| (7)**. En la parte superior verás el número de canal guardado.

NOTA: El reproductor dispone de 20 memorias, con lo que una vez encontradas y guardadas 20 emisoras, el reproductor finalizará la búsqueda.

BORRAR UNO O TODOS LOS ARCHIVOS.

Dentro de la función **MUSICA**, sin reproducir ninguna canción o con la reproducción en pausa, pulsa la tecla

M (9) y desde el sub-menú, selecciona **“Borrar archivo”** o **“Borrar todo”**:

AJUSTES

Tiempo luz: Ajuste del tiempo de luz de fondo.

Idioma: Selección del idioma deseado.

Apagado: Selección de tiempo apagado automático.

Contraste: Ajuste del contraste de la pantalla.

Info Memoria: Información de la memoria.

Reset Vuelve a los valores de fábrica.

Tiempo bloqueo: Selección del tiempo de bloqueo de pantalla (pulsación larga en tecla **M (9)** para desbloquear)

WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Stick / Armband.

Copyright © 2014 SPC
www.spc-universe.com

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

COMERCIAL BRANDNAMES

SPC is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

NOTE: SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.

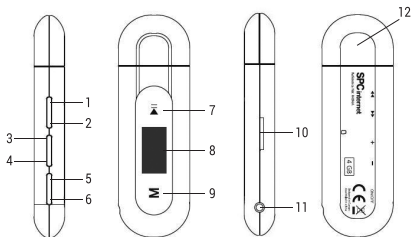
BOX CONTENT

- MP3 Music Player
- High-quality stereo earphones
- Sportive earphones (only in the sportive version “Armband”)
- Armband (only in the sportive version “Armband”)
- User guide
- Warranty sheet

FEATURES

- **Formats:** Plays MP3 and WMA music.
- **Sound:** Integrated Microphone, High quality voice recording, preset 7 equalizers (Normal, Rock, Pop, Classic, Soft, Bass, Jazz), Repeat function: Normal, Repeat one, Folder, Repeat folder, Repeat all, Random, Intro, Repeat A-B.
- **Other features:** Slim, Management of content by folders, Delete files from menu, Languages: Spanish, English, French, German, Italian, Portuguese..., Power save.
- **Battery:** 8 hours playing MP3 files (Power save activating) and 4 hours in radio mode.
- **Operating Systems:** Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux...
- **Dimensions and weight:** 86 x 28 x 11 mm. Weight: 20.5g

UNIT AND CONTROLS



1. Next / Fast forward
2. Previous / Fast Backward
3. Volume up
4. Volume down
5. ON (switch)
6. OFF (switch)
7. Play / Pause
8. Display
9. Menu
10. Memory card reader
11. Earphone connector
12. USB Connector

BATTERY CHARGING

The player has an internal battery. You have to charge it before starting to use it:

- Switch on the player moving the **ON/OFF switch** down to ON position,
- With the computer powered on, connect the player to the computer using the **USB port (12)**.
- The battery will start charging. Charge the battery for 2 hours to ensure a maximum usage time and to lengthen its useful life.
- You can also charge the battery using a 5V, 500mA USB charger.

NOTE: To charge the player correctly, connect the USB cable directly to your computer's USB port (not via a hub). If the battery is too discharged, it's possible that it needs some minutes to start charging it. Don't forget to charge the player before the first use and when the battery icon is empty.

CONNECTION TO THE COMPUTER and MEMORY FORMAT

Connect the player to a computer that uses the 8 / XP / Vista / 7; Linux, MAC Operating System. The computer will automatically recognise the device.

Once the computer has detected the player, it will operate like a portable disk. Therefore, file transfer will be carried out in the same way as with any other storage device (for example, selecting and dropping files to the unit, or copying and pasting files in the unit).

NOTE: Separate the files (audio, images, etc) so that the unit can manage the information better. If you decide to create sub-folders, the units, or copying and pasting files in the unit).

To format the unit (in case you need it), in **"My PC"**, right click on the storage drive created by the unit. Then click on the **"Format..."** option. Select the FAT32 file system and click **"Start"**.

To disconnect it, double click on the small icon displayed on the bottom right-hand part task bar, and extract the formatted unit using the icon **"Safely remove hardware"**, select the unit and click on **"Stop"** option.

NOTE: Do not disconnect the player during the data copying or deleting process as this could cause the unit to malfunction and damage the software. Do it using the icon of the bottom right-hand task bar. Do not copy files or folders with file names too long or strange characters, because it may cause a wrong performance of the device. If so, change the name of the files or folders.

MICRO SD CARD INSTALLATION

Insert the card in the **card reader (10)** with the contacts inside and looking at you.

Press until it is fixed inside, you will hear a “click”.

To remove the card, press it slightly (you will hear another “click”). The card will go outside the slot and you can take it out at that moment.

UNIT OPERATION

TURN ON / OFF THE PLAYER

Turn on the player by moving the ON/OFF switch to **ON (5)** position.

The player will automatically turn on. In the first use and after a factory reset, it will be seen a list of languages. Use

the **◀◀/▶▶ (2/1)** keys to choose yours and press **M (9)** to confirm.

Move the ON/OFF switch to **OFF (6)** position to turn OFF the player permanently.

RESET

If at any time the player gets blocked, move the ON/OFF switch to OFF position and then to ON again. The player will re-start.

SET THE VOLUME

To move the volume up or down, press the **+** or **- (3/4)** keys respectively.

PLAYING AUDIO FILES

From the main menu you can access to the following functions: Music, Record, Voice, FM Radio, and Settings.

- Press the **◀◀/▶▶ (2/1)** keys to select the **MUSIC** function and then the **M (9)** key to confirm.
- Press the **M (9)** key (with the music in pause) to access the music sub-menu in pause mode.

- Press the **M (9)** key to choose local folder.
- With the **◀◀/▶▶ (2/1)** keys select the folder with the songs you want to play and press **M (9)** key to select the song or folder.
- To start with the playing press the **▶|| (7)** key.

During the playing:

- Press the **▶|| (7)** key to pause and play again the song.
- Use the **◀◀/▶▶ (2/1)** keys to go to previous or next song.
- Keep pressed the **◀◀/▶▶ (2/1)** keys to fast backward or forward the song.
- Press the **M (9)** during a playing to access to the following sub-menu:
 - Repeat (repeat all, random all, intro, normal, repeat one, dir normal, dir all repeat).
 - Equalizer (natural, rock, pop, classic, soft, jazz, DBB).
 - Replay (repeat between 2 points)

- Replay times (times of repeat between 2 points).
- Replay gaps (gaps for repeat between 2 points).

RECORD

This player includes a microphone, which allows you to make voice recordings at short distance.

From the main menu, press the ◀◀/ ▶▶ (2/1) keys until the second option is highlighted. Then press the **M (9)** key to confirm.

Press the ▶|| (7) key and wait some seconds to start with the recording. You will see the time recorded, the amount of recordings, and the remaining time (depends on the available memory).

If you want to pause the recording press the ▶|| (7), key, to continue it, press the same key.

To finish the recording keep pressed the **M (9)** key.

The recorded voice or song is stored automatically in the **"RECORD"** folder of the player.

VOICE – PLAY A RECORDED FILE

From this function you can play the voice recordings that are in the player.

From the main menu press the ◀◀/▶▶ (2/1) keys until the third option is highlighted. Then press the M (9) key to confirm.

The first file will be seen. Press the ▶|| (7) key to play it.

FM RADIO

From the main menu press ◀◀/▶▶ (2/1) to select the fourth option and then press M (9) to confirm.

Auto search: Press ◀◀/▶▶ (2/1) keys to move 0.1MHz. Keep pressed the keys ◀◀/▶▶ (2/1) to advance quickly. The player will stop when it finds a station with enough strength. Press the M (9) key to go to the sub-menu and with the keys ◀◀/▶▶ (2/1) go to “Save” to save the station.

Auto search: In order to make an automatic searching of the stations and to save them, do the following:

From the radio screen, press the M (9) key to access to the radio sub-menu.

With the keys ◀◀/▶▶ (2/1) select the option “Auto search” and press the **M (9)** key to confirm.

The player will do automatic searching in the whole frequency range, and will save the ones with enough strength.

When you are listening to the radio and want to change to other station press ▶|| (7) key.

NOTE: They are available 20 memories, so, once the player finds 20 stations, it will not continue with the searching.

DELETE ONE OR ALL THE FILES

From the MUSIC function, without no song being played or with any song in pause mode, press the **M (9)** key, and from the sub-menu, select “Delete file” or “Delete all”.

SETTINGS

Backlight:	Background lighting time.
Language:	Language selection.
Power off:	Select the automatic turn-off time
Contrast:	Display's contrast selection.
Memory Info:	Used memory size.
Reset:	Return to factory default values.
Lock time:	Screen locking time (keep pressed the M (9) key to unlock it)

BEM-VINDO

Neste guia encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu SPC Stick / Armband.

Copyright © 2014 SPC

www.spc-universe.com

PT

A informação que contém esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

MARCAS COMERCIAIS

SPC é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: A SPC reserva-se com o direito de modificar em qualquer momento a informação desta guia, a qual foi elaborada com maior cuidado, se bem que todas as informações e recomendações que aqui constam não constituem nenhuma garantia.

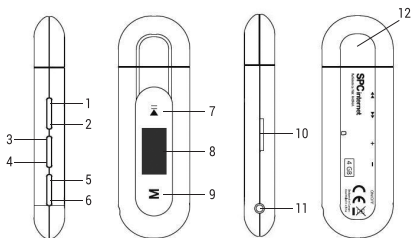
CONTEÚDO DA CAIXA

- Reprodutor MP3
- Auriculares estéreo de alta qualidade
- Ecouteurs sportifs (somente se a versão esportiva “Armband”)
- Brassard (somente se a versão esportiva “Armband”)
- Guia do utilizador
- Folha da garantia

CARACTERÍSTICAS

- **Reproduz:** Música digital MP3 e WMA.
- **Som:** Microfone integrado, Gravação digital de voz de alta qualidade, 7 equalizadores de música predeterminados (Normal, Rock, Pop, Clássico, Suave, Grave, Jazz), Função repetição: Normal, Repetir um, Pasta, Repetir pasta, Repetir tudo, Aleatório, Introdução, Repetição entre 2 pontos A-B.
- **Outras prestações:** Desenho extra-fino, Gestão do conteúdo por pastas, Eliminar ficheiros desde o menu, Vários idiomas disponíveis: Espanhol, Inglês, Francês, Alemão, Italiano, Português..., Modo poupança
- **Bateria:** Autonomia de até 8 horas de reprodução de arquivos MP3 (modo poupança activado) e 4 horas de rádio FM.
- **Conexão a computadores:** Compatível com sistemas Windows 8 / XP / Vista / 7, MAC, Linux.
- **Dimensões e peso:** 86 x 28 x 11 mm. Peso: 20.5g

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



1. Seguinte / Avanço rápido
2. Anterior / Retrocesso rápido
3. Subir volume
4. Baixar volume
5. Ligar (interruptor)
6. Apagar (interruptor)
7. Reproduzir / Pause
8. Ecrã
9. Menu
10. Ranhura para cartões
11. Conector para auriculares
12. USB para conectar o aparelho ao computador

CARGA DA BATERIA

O reproductor tem uma bateria interna. Antes de começar a utilizá-lo deverá carregá-lo conectando-o ao seu PC. Para isto, siga os seguintes passos:

- Com o computador ligado, conecte o reproductor ao PC através da porta **USB (12)**.
- Confirme que o interruptor de ligar do reproductor está em ON. A bateria começará a carregar. Carregue a bateria durante 2 horas para garantir um máximo tempo de utilização e desta maneira prolongar a sua vida.
- Também pode carregar o reproductor utilizando um carregador com saída **USB, 5V 500mA**.

NOTA: Para que o reproductor carregue corretamente, conecte o reproductor directamente com o conector USB do seu PC (não utilize um concentrador). Se a bateria estiver muito vazia, é possível que o reproductor precise de vários minutos para começar a carregar. Não se esqueça de carregar o reproductor antes da primeira utilização e quando o símbolo da bateria estiver completamente vazio.

CONEXÃO AO COMPUTADOR E FORMATAÇÃO DA MEMÓRIA

Conecte o reproduzidor a um computador que utilize um Sistema Operativo Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP. O computador reconhecerá o aparelho automaticamente.

PT

Assim que o computador tenha detectado o reproduzidor, este irá actuar como um disco portátil. Por isso, a transferência de arquivos irá realizar-se da mesma forma que com qualquer outro dispositivo de armazenamento (seleccionando os ficheiros a copiar e arrastando-os para a unidade, ou copiando e colando-os na unidade)

NOTA: Separa os arquivos (áudio, imagens, etc) em diferentes pastas para que o reproduzidor administre melhor a informação.

Para formatar a unidade (no caso de ser necessário), em **"Meu Computador"**, faça **"clique"** com o botão direito do rato sobre a unidade de armazenamento que criou o aparelho. Em seguida, faça clique na opção **"Formatar..."**. Selecciona o sistema de arquivos FAT32 e faça clique em **"Iniciar"**.

Para desconectá-lo, faça duplo clique sobre o pequeno ícone que aparece na parte inferior direita do ecrã na

barra de tarefas, e extraia a unidade formatada, utilizando o ícone **“Retirar Hardware em segurança”**, seleccione a unidade e faça clique sobre **“Deter”**.

NOTA: Não desligue o reproduutor durante o processo de cópia ou eliminação de dados, porque poderia causar o mau funcionamento da unidade e danificar o software, faça-o utilizando o ícone **“Remove Hardware com segurança”** situado na parte inferior, na barra de tarefas. Não introduza arquivos ou pastas com nomes muito compridos ou caracteres estranhos, porque poderia provocar o mau funcionamento do reproduutor. Nesse caso, mude o nome dos arquivos ou das pastas.

Separa os arquivos (áudio, imagens, etc.) em diferentes pastas para que o reproduutor administre melhor a informação.

INSTALAÇÃO DO CARTÃO DE MEMÓRIA MICRO SD

Introduza o cartão de memória na **ranhura do leitor de cartões (10)** de modo a que os contactos do cartão fiquem para dentro e para si.

Prima até que este fique encaixado dentro do reproduutor. Escutará um **“clique”**.

Para extrair o cartão, prima-o ligeiramente para dentro (escutará outro “**clique**”). O cartão irá sobressair da ranhura e poderá extraí-lo assim.

UTILIZAÇÃO DO REPRODUTOR

LIGAR / DESLIGAR O APARELHO

Para ligar o reprodutor, desloque o interruptor que se encontra na lateral do aparelho para posição **ON (5)**.

O reprodutor liga-se de forma automática. Na primeira utilização o reprodutor traz uns valores por defeito e aparece uma lista de idiomas no ecrã. Utilize as teclas **◀◀/ ▶▶ (2/1)** para seleccionar o seu e prima **M (9)** para confirmar

Desloque-o para posição **OFF (6)** para desligá-lo de forma permanente.

REPOR

Caso, em alguma ocasião o reprodutor não funcionar correctamente, ou se ficasse bloqueado, desloque o **interruptor de ligado** para posição OFF e novamente para ON. O reprodutor irá reiniciar.

AJUSTE DO VOLUME DE REPRODUÇÃO

Para aumentar ou diminuir o volume prima as teclas **+** ou **- (3/4)**, respectivamente.

REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS DE ÁUDIO

Neste Menu poderá aceder às funções: Música, Gravação, Voz, Rádio FM e Definições.

- Prima a tecla **◀◀/ ▶▶ (2/1)** para seleccionar a opção **MÚSICA** seguida da tecla **M (9)** para confirmar.
- Prima a tecla **M (9)** (quando a reprodução está em Pause) para aceder ao submenu da música em modo Pause.
- Prima a tecla **M (9)** para seleccionar a opção Menu principal.
- Com as teclas **◀◀/ ▶▶ (2/1)** selecione a pasta onde estão os ficheiros que deseja reproduzir e prima **M (9)** para seleccionar a pasta ou ficheiro.
- Para començar a reproduzir prima **▶|| (7)**

Durante a reprodução:

- Prima ►|| (7) para fazer Pause na reprodução e prima de novo para voltar a reproduzir.
- Utilize as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para reproduzir a música anterior ou a seguinte da lista.
- Mantenha premidas as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para retroceder / avançar rapidamente na música.
- Prima a tecla **M** (9) durante a reprodução para acessar o seguinte sub-menu:
 - Ciclar modo (todos os ciclos, Shuffle, intro, normal, repetir 1, diretório, repete diretório)
 - EQ Ajustes (normal, rock, pop, clássico, suave, jazz, DBB)
 - Repetir modo (repetição entre 2 pontos)
 - Replay vezes (vezes de repetição entre 2 pontos)
 - Intervalo de repetir (intervalos de recorrência entre 2 pontos)

GRAVAR

Este reproduutor incorpora um microfone que te permitirá realizar gravações de voz ou sons a curta distância.

Utilize as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para deslocar-se pelo menu principal até ressaltar a segunda opção. Prima a tecla **M** (9) para confirmar.

Prima a tecla ▶|| (7) para começar a gravação. O relógio na parte superior do ecrã, começará a contar o tempo de gravação.

Prima a tecla ▶|| (7), para pausar a gravação, e prima novamente para retomá-la.

Para guardar o arquivo de gravação, mantenha premida a tecla **M** (9).

VOZ - REPRODUCIR UN ARCHIVO GRABADO

Para reproduzir um arquivo gravado, utilize as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) e seleccione a terceira opção. Prima a tecla **M** (9) para confirmar. Ela vai mostrar o primeiro arquivo.

Prima a tecla ▶|| (7) para começar a reprodução da gravação.

RÁDIO FM

Desde o menu principal prima as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para seleccionar a quarta opção. Em seguida, prima a tecla **M** (2) para confirmar a selecção.

Pesquisa Manual: Mediante as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) avance 0.1MHz. Mantenha premidas as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) para avançar mais rapidamente. O reproduztor irá deter-se quando encontrar uma emissora com sinal suficiente. Prima a tecla **M** (9) para aceder ao sub-menu e as teclas ◀◀ / ▶▶ (2/1) até chegar a "Guardar" para guardar a emissora.

Pesquisa automática: Para que o reproduztor faça uma pesquisa automática de todos os canais e memorize os que recebem um sinal mais forte, faça o seguinte:

Desde a tela do rádio, prima a tecla **M** (9) para aceder ao sub-menu do rádio.

Mediante as teclas ◀◀/ ▶▶ (2/1) seleccione a opção "Pesquisa auto" prima a tecla **M** (9) para confirmar.

O reproduztor realizará uma análise automática por todo o intervalo de frequências, e memorizará as emissoras que recebem sinal suficiente.

Avance pelas emissoras memorizadas mediante a tecla ►|| (7) Na parte superior, verá o número do canal guardado.

NOTA: O reproduutor dispõe de 20 memórias, e quando encontradas e guardadas 20 emissoras, o reproduutor irá finalizar a pesquisa.

ELIMINAR UM OU TODOS OS ARQUIVOS

Desde o ecrã de reprodução de música, sem jogar qualquer música ou reprodução pausa, prima a tecla **M (9)** e seleccione a opção **“Eliminar”** ou **“Eliminar tudo”**.

AJUSTES

Tempo da fundo luz:	Ajustar o tempo de luz de fundo.
Idioma:	Selecione o idioma desejado.
Desliga:	Desligamento automático ajuste de tempo.
Contraste:	Ajustar o contraste do visor.
Info Memória:	Uso de memória Informações.
Reset	Retornar para as configurações de fábrica.

Lock time: Tela de bloqueio seleção Time (pressão longa botão **M (9)** para destravar)



DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**
Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava**
C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)
Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028**
CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Reproductor MP3**
Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**
País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**
Marca/Brand/Marca: **SPC**
Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial:
8494A/8494R/8494N/8494SN/8494SA

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN55022:2010
EN55024:2010

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 21 de Marzo de 2013

D. José María Acha-Orbea
Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 2004/108/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 2004/108/CE. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 2004/108/CE.